

招請熟手 車衣外工

本廠有大量製品外發。長期可靠工作。熟手每小時可賺七至十元或以上。視個人工作能力而定。有專人負責訓練。應徵者必須有工廠用單針車請由上午十時至四時(星期一至五)到1675西二街面洽。

車衣好手 可賺高薪

招請熟手車衣工友數名。長年可靠工作。熟手每小時可賺七至十元或以上。視個人工作能力而定。有專人負責訓練。
底薪由五元四角至六元六角。
請由上午十時至四時(星期一至五)到1675西二街面洽。

工廠 急聘車工

製衣廠急聘車工數名
• 需有工作經驗 • 薪資優厚 • 如有意者請到四樓 • 540 BEATTY ST. VAN. B.C. 面洽。

奇傳王大機塑注港香

在香港有「注膠大王」之稱的黃維德，是香港第一家注膠大王。他於一九五九年，在大陸投資，創辦了香港第一家注膠大王。他於一九五九年，在大陸投資，創辦了香港第一家注膠大王。他於一九五九年，在大陸投資，創辦了香港第一家注膠大王。

衣料 大平賣

各種名貴衣料。樣版衣料。平過批發價錢。認真低買。勿失良機。
減價日期：十月廿三日星期五
上午八時至下午六時
十月廿四日星期六
上午八時至中午十二時
地點：MARGORIE HAMILTON
144 E 7TH AVE. VAN.

靚屋出讓

- 1) 4745 WEST 6TH AVE. VAN. 西區 POINT GREY 高尚住宅區。在卑詩大學內。地特大。100x250。堅固四睡房家庭式住宅。開價 \$649,000
 - 2) 4339 CAMBIE ST. VAN. 位於西區。居住環境好。四睡房。地點適中。有光猛寬大的廚房。餐廳及家庭室。屋主急賣。開價 \$335,000
 - 3) 3244 MANETA PLACE. VAN. 位於東區的 RENFREW HEIGHTS。地點適中。有五睡房。主人套房。地大。有很多果樹。屋主急賣。開價 \$188,000
- 欲知詳情或有意約見請親臨參觀。歡迎致電：CHRISTINE JUNG 鄭太 B.B. 公司 228-9711
住宅：734-8405

出賣

店主自賣
列治文第五路
夜排班。生意穩定。月入三萬。有意者請洽。電話：228-9711

屋主自賣。靚屋開放。
星期六及日下午一至五時
2526 PANDORA ST. 近乃蘭大馬路
定。建築材料上乘。四房家庭室。三層高。土庫完成。開價 \$155,000
英倫電：298-0750

士多廉讓
市中心相宜。立日。做四百餘有住。利。意。連。六。八。九。四。九。七。五。

創業及投資移民
生意建議書。價錢相宜。
HARTLEY CONSULTING INC.
電話：685-6821

素里。西餐館急讓
設備齊全。有酒牌。座位125
開價 \$149,000。請洽電話 591-1999 與 RON BEREZAN 聯絡。

近華埠地
雙車房。近華埠。地。大。平。賣。有意者請洽。電話：228-9711

唐餐館讓
位於市中心。生意穩定。月入三萬。有意者請洽。電話：228-9711

賺錢餐館出讓
近相宜。碼頭。工廠區。100位
做自助中西早午晚餐。全酒牌。
年營業額過19萬。樓上三房大相宜。
無須交租 1930 POWELL ST.
327-9429, 686-1118 請電鍾生。

中西餐館出讓
沙市商業中心區。設備完善。座
位六十。樓上自住四房一廳。有
意者請電自費 306-642-3551
陳洽。

餐館出讓
沙市北部。LA RONGE。唐番餐
館。年營30多萬。座位50。生意
旺。旅遊區。東主經營7載。現另
有別圖。生意連實業一起出賣。
有意者自費電話 306-425-2421 陸洽。

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂蘭
米仔蘭
黃花白蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
歡迎光顧

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
TEL: (604) 685-3838
周慕斌主理

發財餐館兩間出讓
白石路。近亞瑟。唐番餐或海鮮
餐。有酒牌。座位50-74。此實生意
或連物業均可。一閣樓上有三租相
宜。另一閣樓上有大禮堂。適合
適合婚禮或投資移民。東主離國。忍
痛割愛。勿失良機。詳情請電：
327-2238 吳。

店花士奇新
SUN K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
特光僑花結技盆
別顧胞牌婚工景
歡定社花花精花
迎製團園球製木

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂蘭
米仔蘭
黃花白蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
歡迎光顧

明氏花屋
MING'S FLOWER SHOP
175 E. HASTINGS STREET
VAN. B.C. V6A 1N5
BUS. [604] 683-6085
RES. [604] 255-8078
趙無畏四花結喜承樣奉鮮手
明任春季婚慶接樣神花工
主歡樹時花樣花鏡皆敬實藝
理迎葉花園花牌架足佛燭品

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢。請與華人經理：
李顯理
雲龍
二君接洽
電話：254-7166 (24小時)

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255-5444
本館為華裔人士服務已多年。對
華人家庭及傳統風俗習慣。照顧十
足。最近更擴充修葺。加強服務。
合各種宗教儀式之用。
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON